

طاشينك
روزنامه
معمورية

TACHINK.
JOURNAL ARMÉNIEN
QUOTIDIEN POLITIQUE ET LITTÉRAIRE
Imprimerie Mamourian
SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԴԱՇԻՆԿ

ՕՐԱԹԵՐԹ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԳՐԱԿԱՆ

ԲԱԺԱՆՈՐԴԱԳՐԱԹԻԻՆ

ԻԶՄԻՐ	ՏԳ. 468.	ՆՈ.
ՊՕԼԻՍ ԵՒ ԳԱԽԱՌ	80	40 ԶԶ. 20
ԱՐՏԱՍԱՀՄԱՆ	80	40 ԶԶ. 20
	25	13 ՏՐ.

Նամակներ պէտք է ուղղել՝ Խմբագր. «ԴԱՇԻՆԿ»
Հ. ՄԱՄՈՐԻԱՆ ԱՆ - ԻԶՄԻՐ

Journal Arménien «TACHINK»
Rédacteur - Directeur
HRAND MAMOURIAN - SMYRNE

10 ՓԱՐԱ

ԱՆԳԼՈ-ԹՈՒՐԿ ՄԵՐՉԵՑՈՒՄԸ

Եւ եղաւ կամ պիտի ըլլայ այն ինչ որ պիտի պատահէր ասկէ երեք ամիս, վեց ամիս, տարի մը, քանի մը տարի մտալ. Թուրքիոյ մերձեցումը Անգլիոյ հետ, աշխարհիս զօրաւորին՝ տէրին հետ, ներկայէն յուսակոտոր, Թուրքիոյ ներքին թուր յարաբերութիւնները ապագան է որ կը հետապնդեն. և սակայն արդէն նոյն է թէ Թուրքիա իր հին ու վաղնական դիւանագիտութեան կասկածներ արահետներուն վրայ այլևս քաշել չազնի զատ՝ յանկարծական ընկրկումով մըն է գրեթէ որ յետ կողէ դառնալ անկէ և քաղաքագիտական նոր ու լայն ճանապարհին վրայ ինչպէս ու քաշել:

Քաղաքագիտական այս ընկրկումը նոյնպէս արագ ու անսպասելիօրէն յետ դարձել է Թուրքիոյ համար, որչափ եղանակներ վերջին արագ գահավիժումները, սայթաքումները և սխալ սխալ, աղետ աղետ դեգերումները:

Մորոքաւոր միշտ ճամբայ պէտք է որ փութէ ու հարցնէ, և բարեկամ չունենալով բարեկամ մը փնտռէ. Թուրքիան ուրիշ աւելի եղաւ մոլորուած մը և առաջ բարեկամի մնացած մէկը իր վերին թաւաղութիւններուն մէջ, իր բաղդի տաղիւն աղետալիօրէն չարաչար խոնարհումի մէջ:

Գերմանիան լքել՝ «նոր Թուրքիոյն» համար ալ եղաւ նոյնչափ չարաչար մղղուած մը, որչափ եղած էր Համիտի օրոքում մէջ և Համիտէն մնացած «հին ու նոր Թուրքիոյն» համար:

Եւ սակայն «հին Թուրքիոյն» մէջ կը գտնուէր մէկը որ անհայտօրէն միշտ իր երթը դարձուցած էր Գերմանիայէն և արագ ալ մնաց ու պիտի մնայ մինչև իր տղը դերձուանին դուռը դնելը. Եւ սա կայնականապէս կոչուեցաւ «Անգլիոյ մարդը»:

Այդ մարդն էր Հատերէ «ձեր թիւը» լոյսած, ձերունեղաբար Թուրք դիւանաւորութեան վաշտ, որուն չի հաւանք քանակութիւնը. և որուն ճանապարհին վրայ է որ հիմա կընթանան իրենք ալ՝ Անգլիոյ բարեկամութիւնը վաստակելու համար:

Հազար փաշայի գիւնացիական քաղաքները Լոնտօն մեկնելու ժամանակ մը լուցեցաւ մեկնելու բացէ ի բաց Անգլիոյ բարեկամութիւնը վաստակելու և քաղաքագիտական մերձեցումներ առաջ բերելու ճան, երկու երկիրներուն միջև կարծես այդ միջոցութիւնը չարաչար պարտութիւն մը պիտի ըլլար մեծ թիւով Թուրք գերմանականներու՝ ընդդէմ սակաւաթիւ Թուրք անգլոֆիլներու, որոնց գլուխն ու ներկայացուցիչն էր ձերունագործ Բեմալի փաշան:

Ինչ կորսնցուցած պիտի ըլլայինք այն տան, երբ Բեմալի փաշա իր երեսը դրախտէր Անգլիա կողմէ դարձնել. և ինչեք կորսնցուցինք անկէ վերջ մինչև հիմա երբ արդէն որ կողմէ մեր երեսը դարձնել Գերմանիայէն և նախկին Անգլիոյ, Թուրքիա հիմա ամէն բան խաղաղած պիտի ըլլար և այլապէս պատիւ, մարդ ու զրամ իրաւ պիտի չի տայինք:

Պատերազմի ընթացքին մէջ արդէն համազօրեցանք մեր հին բարեկամ Գերմանիոյ մեր վրայ թափած գիւնաւորական մարդիկ դրին, ռազմագիտական ուսուցումներուն և մատակարարած զէնքերուն հնարներն արժէքն ու հասոցութեան չափը, քաղաքագիտական վերջին դարձումը:

Ներուն առթիւ ալ բաւականէն աւելի հասկացանք Գերմանիոյ բարեկամութեան չափն ու տարազը, որոնք լիովին չէին համապատասխաներ մեր իրմէն սպասածին և իր վրայ զրուած լեցուն հաւատքին:

Մեր քաղաքագիտական աշխարհին վարիչ մարդիկը կը թուէին թէ վտանգը հետեւէն կանխատեսող և հոտառու մարդիկ ըլլալու հանգամանքէն զուրկ են. Երկար ժամանակէ ի վեր Պաղատա-Պատարայի երկրաթուղոյն և Բօսֆորի խնդիր մըն է որ կայ, զոր չուզեցին կարգադրել Անգլիոյ հետ, վախճալով թէ ատոր կարգադրութեամբ վտանգած պիտի ըլլային իրենց բարեկամութիւնը Գերմանիոյ հետ:

Հիմա, վերջին սա երկու երեք ամիսներու ընթացքին մէջ է որ խնդիրներն զուրկն են կաւարծես և Հազար փաշային Անգլիա զրկուելէն ի վեր է որ գիւնացիներ կըլլան Անգլիոյ փափաքներուն, Պաղատա-Պատար երկրաթուղոյն և Բօսֆորի խնդրոյն լուծումը ի նպատակ Անգլիոյ, անշուշտ նոր ու բարեբար ազդեցութիւն մը պիտի բերէ իր ետեւէն. Խաղաղութեան կնքումին աւելի արագ ընթացք մը տրուելուն համար նուազ բարեք մը չեղաւ և պիտի չըլլայ անշուշտ Հազար փաշային Լոնտօն երթալը և Պաղատա երկրաթուղոյն համար Անգլիոյ ինչպատ Անգլիոյ հետ ունեցած համաձայնութիւնը, Համաձայնութիւն մը որ որչափ Անգլիոյ բարեկամութիւնը վաստակել, նոյնչափ ալ միւս կողմէն Գերմանիոյ հետ մեր ունեցած հին բարեկամութեան կապերը խզել պիտի չի նշանակէ անշուշտ, քանի որ երկուսն հասած հեռագիր մը կը հաւատարմէ թէ «Անգլո-Թուրք համաձայնութիւնը, Պաղատա երկրաթուղոյն վրայ գերմանական ազդեցութիւնը կոտորելու ընդդէմ չունի»:

Եւ եթէ ունենար նոյն իսկ, ինչո՞ւ քիչ մըն ալ չի փորձէինք մեր անօգուտ ու չահասէր բարեկամէն աւելի նախընտրել մէկը որ զօրաւոր է, որ աւելի անկեղծ է և որմէ աւելի մեծ կայնութիւն ունի մեր երկիրը իր ներկայի և ապագայի բաղդը տնօրինելու համար:

Բիչ մըն ալ երեսինս ինչո՞ւ գ պի Անգլիա չըդարձնենք:

Ա.Լ.Ո

ՀԱՅԵԼԻՆ ՄԵՋ

1883 Մայիս 1

1913 Մայիս 1

Երեսուն տարի, քաղաք դարձ մը աւելի, Մամուրեան Տպարանի հաստատութիւնը:

Որքան զոհողութիւններով ձեռք բերուած, որքան սրտմաշութիւններով չարուեցաւ, Համիտի օրերուն և որքան մեծ ու փոքր դէպքեր, աննշան ու կարեւոր իրողութիւններ սահած տեսած են այդ երկար երեսուն տարիներու մէջ:

Մտադիր չեմ անոնց երկար պատմութիւնն ընելու, նախ որ սիւնակները նեղ պիտի գային և երկրորդ՝ չեմ կարծեր որ ընթերցողներս անոնցմով պիտի հետաքրքրուին:

Բայց կարծէ որ Մամուրեան Տպարանի հաստատութեան ուղղակի ու անուղղակի պատճառ եղող դէպքերու վրայէն հակիրճ կերպով անցնիմ, ու ասոր պատ-

ճառ ալ թէպէտ «Տիպ ու Տառ» գեղեցիկ գործն կ'ըլլայ, որ պատահմամբ թղթատելու առիթն ունեցայ պաշտօնակցի մը մօտ տեսնելով, որովհետեւ «Դաշինք» խմբագրութեան զրկել արժան չէ դոտած Պ. Թէոդիկ, ու ատոր ալ բուն յանցաւորը թերթիս խմբագիրն է, որովհետեւ ժամանակին բարեկամի մը միջոցաւ Թէոդիկի ուղած Ա. Մամուրեան հին տարիներէն 20-30ի չափ թիւեր չէ կրցած մերժել ու ձրի զրկած է, հաճելի ըլլալու նախ իր տեղացի բարեկամին ու երկրորդ Պ. Թէոդիկի, որ Պօլսոյ մէջ չէ կրցած այդ պակաս թիւերը գնել մէն մի տարեկանը 5 զրուի...:

Բայց անցնինք...

Արդ՝ Թէոդիկի «Տիպ ու Տառ» Մամուրեան տպարանին՝ հատուածին մէջ, հին Տպագրութեան բազմաթիւ գործերէն միայն քանի մը անկարեւորները լիջատակած է ու անոնց կարգին դրած է նաեւ Տաւաթարիկը (Պոքալիոն):

Մինչդեռ «Դաշինք» Պ. Թէոդիկի որ այդ Տաւաթարիկն եղած է ողբացեալ Մամուրեանի իր անուամբ տպարանի մը հաստատութեան ձեռնարկելու զրդապատճառ:

Թէ ինչպէ՞ս:

«Ա. Մամուրեան» 1871 է սկսեալ կանոնաւորապէս հրատարակած է Տէպէտիկ եղբարց տպարանը, սակայն պահ մը Գրիգոր Մանրեանի առաջարկութեամբ փոխադրուած է անոր տպարանն որ հրամանագիր չունենալով չէր կրնար գործել ու «Ա. Մամուրեան տպարան» անունն առած գործի սկսաւ, բայց Ա. Մամուրեան տպագրելով նաեւ Մէտէօրան, շուկայի գործեր կընէ և ինչ:

Օր մը յանկարծ Մամուրեանի ձեռք կ'անցնէ Տաւաթարիկը և ապրիլի 1-ին կ'որոշէ որ առանց թարգմանի անուանոր նոյն ինքն Գրիգոր Մանրեանէն էր, լոյս տեսած է, Ա. Մամուրեան տպարան անուամբ, իր բարեկամին և ազգականին կողմէ իր վստահութեան այսպէս չարաչար գործածուելէն վշտացած, հակառակ Մանրեանի ստիպումներուն և գոհացում տալու պատրաստակամութեան, Մամուրեան կ'որոշէ սեպական տպարան մը հաստատել և մինչև անոր կազմակերպութիւնն կրկին կ'փոխադրէ թերթը Տէպէտիկ տպարանն, որմէ ևս դժգոհ մնալու շատ առիթներ ունեցած էր, և վերջ ի վերջոյ 1883 Մայիս 1 է կ'ըստի այս տպարանն և գործի կ'սկսի նախ համեստ սահմաններու մէջ, հետզհետէ աւելի զարգանալով նոր տառերով և գործիքներով:

Հետեւաբար սխալ է Տաւաթարիկը Մամուրեան տպարանէ լոյս տեսած համարել, և նոյնքան ու անարկու սխալ միտածնց կողմէ անոր թարգմանութիւնը Մամուրեանի վերագրել:

Որով Տաւաթարիկն է որ երեսուն տարի առաջ ուղղակի պատճառ եղած է տպարանին հաստատութեան...:

ԵՈ

ԱՐՏԱՔԻՆ ԵՒ ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Լոնտօնի վերջին դեպքանքներու ժողովին մէջ Աւստրիոյ և Իտալիոյ կողմէ ներկայացուած է նախնական ծրագիր մը ապագայ Ալպանիոյ վարչութեան համար, որոշուած է այդ ծրագիրը կառավարութեանց ուսումնասիրութեան առարկայը ընել որպէսզի մինչև յառաջիկայ դեպքանքները կարծիքները յայտնեն, Հաշտութեան բանակցութիւններն ա-

ռաջ տանելու համար Թուրքիոյ ու զայնակիցներու պատուիրակները կ'սկսին հետզհետէ Լոնտօն հասնել, կրնան բանակցութիւններն երկար տեւել, բայց հաշտութեան նախնական պայմաններն պիտի փութան գէթ մասամբ իրենց զօրքերը ցրուել ու այսպէս ապագայ թշնամութեանց վերականգնելու խրտուիլակը անհնաւանդել:

Հաշտութեան բանակցութեանց ընթացքը կ'սկսուի ունի սահմանադրութեան վերաբանութիւններէն, Թուրքիոյ և Պոնտիֆիոյ միջև չկարծուի թէ Միտիա-Սէրայ-Լիսոս գիծը չընդունուի, այս կողմէն նոր դժուարութիւններ ծագին, իսկ ապա տեղապահական տուգանքի հարցը Բարիդի յանձնաժողովին յանձնուած է, կ'մնայ Յունաստանի կողմէ Ալպանիոյ սահմանագիծներու ու կողմիկներու խնդրը, որոնք պիտի քննուին Լոնտօնի դեպքանքներու հարցին մէջ, փափաքելի էր կ'ըսէ Թան, որ դեպքանքներն Ալպանիոյ տրուելիք ապագայ վարչութեան ձևը քննելու ու անոր վրայ վերաբանելու պահուն, նաեւ գծեն անոր սահմանները միևնորի ժամանակ:

* Նոյն իսկ եթէ հաշտութեան նախաշաւիղ պայմաններն ստորագրուին ու զօրացուի որոշուի, հաշտութեան վերջնական պայմաններու կնքումը պիտի ունենայ Յունաստանի կողմէ մեծ ընդդիմութիւն մը կ'գիտուի և յունական կառավարութիւնը որոշած է պետութեանց որոշումը ընդունիլ, Անգամ մը ևս ընդունենց պետութեանց միջնորդութիւնը բայց անոնց որոշումները չէ ընդունած, եթէ որոշապահովութիւններ չտան ալպանական սահմանագիծներու մասին և գրեթէ ամբողջ է որ չպիտի հաւանի հաշտութեան կնքել:

Այս խնդրոյն վրայ անգլիական կարծիքը որոշ է, օրինակի համար ազատական մեծ օրկանը «Տէյլի Բիքեթը» կ'այտարարէ թէ Յունաստան իրաւունքին մէջն է և թէ Իտալիոյ վարկածը բոլորովին անիրաւ է:

«Իտալիոյ յաւակնորդութիւնները կրդգիներու և Ալպանիոյ վրայ, կ'գրէ, ծագած են իրենց յաւակնորդութիւններէն, Իտալիոյ և ազգերու սկզբունքներուն դէմ են, Եւրոպական խաղաղութիւնն, 18րդ դարու մէջ, ազգերու սկզբունքներուն անտեսանելի շատ անգամներ յաղթանակներու մատուցած է, մասնաւորապէս պայքանքներու մէջ, կ'յոշուցուի որ դիւանագիտութիւնը դարձեալ չպիտի իշխայ իր հին սխալներուն մէջ, Զարմանալի է ցաւալի է տեսնել որ Իտալիան, նոյն ինքն այնքան յաճախ ճնշուած օտար ազդեցութիւններէ, ազատագրուած՝ Թուրանական զինուոր և Անգլիոյ համակրութեան և զրամին չնորմի, այսօր դէմ կը դնէ Թուրանայի և Անգլիոյ, կեղծեղութեան համար իր պայքանքան եղբայրները»:

73 ՏԱՐԻ ԱՌԱՋ

Յաւերժապիտակ Սուլթան Մահմուտ Բ. իր մայրաքաղաքին հեղինակներուն օժանդակ ընելէ ետք, անոնց մնացորդները գաւառներու մէջ խնդածէն կ'ապրէին, Եւ հակառակ իրենց թշուառ կացութեան, երկնքիական անզուսպ մը տանութիւններն կ'արտայայտէին յաճախ նախատական մակդիրներ տալով քրիստոնէից:

1840 թուականին Ս. Մարտիան վարժարան ամէն շաբաթ կէսօրէն ետք փակ կ'ըլլար, և ես հօրս խանութը կ'երթայի,

ուր ապահանար կրտսեանէն չուկայի ոգևորութիւնն ու եռուզեռութիւնը:

Ըստ վարդապետական սովորութեան մուրացիկներն միայն չարաքմ օրեր կը չրջէին չուկաները ողորմութիւն մաւրալու համար: Անոնց մէջ էր հին եռիշէրիններէն մընացած զրեթէ 70 տարեկան, կարճահասակ քէօր Խամայիլ անուն մէկը: Որ իր ծերութեան մէջ իսպառ կորուսած էր երկու քաջ աչքերուն տեսութիւնը, և ցուպ ի ձեռնին խալիսափելով օրն ի բուն կը չրջէր քրիստոնէից չուկաները ողորմութիւն խնդրելու օտ բանաձևով — «Աւագութիւն վէր կիւնիգի վէրինիգ» — ձեր ծառայութեան տուրքը տուէք: Եւ իրիկուն ձեռքի պընակը լեցուն կը վերադառնար իր խուցը: Ծուկայի Հայերն և Յոյներն կատակի համար աս ձև խօսքեր կը գործածէին «Յովհաննէս աղա, ճանրմ, պու կիւն Կարապետ էֆէնտի տի քեանը չէ՛ իշին աշխարհայ: Քէօր Խամայիլ, որ սուր լսողութիւն ունէր, զայրոյթով մը կը պոտար — «Այլ՛ պէ պէ այլ՛ պէ: Կիւն Կարապետ աղա՛ օրըր»:

Այս յանդիմանութեան վրայ Հայ մը զրացի Յոյներն կ'ըսէ — «Սօրգա՛ք էֆէնտի: Իշիթա՛մ քի Սիմապոտան Արիսթիտի պէյ Իզմիրէ կէլէնէ իմիշ, սահի՛ս տի» — Յոյն կը պատասխանէ «խաքին վար, Յակոբ էֆէնտի, Արիսթիտի պէյ կէլէնէք, հէմ տէ Սըրըրտան Պոդոս պէյ տա կէլէնէք»:

Քէօր Խամայիլ բարկածալով պոտարով — «Իւկէն խալթ իթիշինիգ, կեալուրա աղա, էֆէնտի, պէյ տէմէք հատամ ուրը հէմ տէ պէօրէք կիւնան»:

Անդին ուրիշ Յոյներ — երևակայական անուններու պէյ բաշա մակդիրները փակցնելով, խեղճ մաւրացիներ խնթիցնելու աստիճան կը կառուցեցին: Վերջապէս քէօր Խամայիլ կը պոտար «Պրէ՛ սիգ ու թանձա՛ղմընըգ, սիգէ պին քէրրէ տէ տիք քի կեալուրա չէ՛ աղա, իշէ՛ էֆէնտի վէ չէ՛ տէ պէյ տէրէր, բաշա տէմէք պիւս պիւթիւն քեաֆիլիք տիր» ևն: Խեղճ մաւրացիներ հայրայանքներ ժայթքելով ճարհատ խոյս կուտար:

Այժմ 73 տարեկն ետք քէօր Խամայիլ ցաւագար ու տգէտ և «Բոտամ» իրեր թէ զարգացել ու քաղաքակրթեալ մտաւորականի մտայնութեանց մէջ ի՞նչ տարբերութիւն կայ... խնդրեմ ըսէք...:

Տգէտ Խամայիլ 73 տարեկ առաջ քրիստոնէից կ'զմանար աղա, էֆէնտի, պէյ: Վաշա տիրողները, ու այսօր «Իգտում» նոյն մտայնութիւնը ցոյց չտար Պոդոս փաշա Նուպարին էֆէնտի մակդիրը տալով և այսպէսով նախատել կարծելով մեծանուն հայը...:

ՍՍՐԿԻՍ Յ. ՊԱՆԱՊԵՆԵԱՆ

ՄԵՐ ԲԱԺԱՆՈՐԴՆԵՐՈՒՆ

Կուգանք յիշեցնել մեր բաժանորդներուն թէ մեր պայմաններն կանխիկ են, մասնաւոր եռամսեայ բաժանորդներէն կը խնդրենք որ այս պարագան ի մտի ունենան և ընկալագիրը ներկայացուած պահուն հաճին իրենց այդ փոքրիկ պարտքը վճարել:

“ԳԱՏԻՆՎ”Ի ԹԵՐԹՈՆԸ

ԿԻՆԵՂԱ ԶԷՎԱՐՏՈ

ԲԱՐՏԱԵԱՆՆԵՐԸ

ՍԻՐՈՅ ԴԻԿՍԱԶՆԵՐԳՈՒԹԻՒՆԸ

Ա.

ՈՒՐ ՎԱՅՐԿԵԱՆԻ ՄԸ ՈՒՐԱԽՈՒԹԻՒՆԸ ԱՒԵԼԻ Կ'ԱՋԳԷՔԱՆ 17 ՏԱՐՈՒՆ ԳԺՔԱՂԱՌՈՒԹԻՒՆԸ

Յրանաւառ ոտքի ելաւ և դիզակելով մօտեցաւ այնքան չորհրդաւի և այնքան մեղամաղձոտ խոսքին:

Դեռատի աղկան վրայ ծոցեցաւ և թեթևօրէն անոր ուսին դպաւ:

Լօիգ զուլը վերցուց:

Մարաջախտը ձեռքէն բռնեց, ոտքի ելաւ, մայրը չընդմաւցաւ և անձկութեամբ զայն դիտեց:

Վարկենապէս զայն ճանչցաւ: Եթէ նոյն իսկ չգիտնար թէ Լօիգ իր աղջիկն է, հազարաւորներու մէջէն կարող պիտի ըլլար ճանչնալ:

Լօիգ իր մօր կենդանի պատկերն էր, և աւ ևս ժաննի կը նմանէր այն ժա-

ՄԱՍՈՒԼ

ԱՀԷՆԿԷՆ — Նախ և առաջ աս խօստովանիք, թէ այսօր մեր երկիրը ճարտարարուեստի երկիր մը ըլլալէ աւելի երկրագործական կեդրոն մըն է: Մեր մէջ տիպէս եւրոպական արուեստներ ծաղկեցնելու, մեծ մեծ գործարաններ, հաստատութիւններ կառուցանելու և Եւրոպային նոյն մրցելու որ և է կարելութիւն չկայ: Մեր այսօրուան տնտեսական, քաղաքական ու գիտական դիրքը չի ներեր այս բանին:

Այս պատճառաւ մենք պէտք ենք մեր երկրին մէջ չձեռնարկել այնպիսի արուեստներու՝ զորս գիտենք թէ գլուխ չպիտի կրնանք հանել: Մեր ընդերքը գլուխաւոր գործը պիտի ըլլայ տեղական արտադրութիւններն ու գործուածքները շատցնել ու կատարելագործել:

ԱՆԱՏՈՂՈՒ ԷՆ. — Մենք չենք ուզեր օսմանեան հայտաւ յոյները Թրքո-Հելլէն մերձեցման կողմնակից ըլլալէ արգիլել: Բայց չենք ալ ներքը որ «Լա Ռէֆորմի» և «Աւաթի»-ի պէս թերթեր մեր եւրոպական տէրութեանց մէկուն կամ մէկ քունին հետ համաձայնութիւն կնքելուն դէմ իլլեն անհարկ յարձակումներ լինեն:

Մենք շատ աղէկ կըզգանք որ Թրքո-Հելլէն մերձեցումէն օսմանեան հայտաւ յոյները հիմակուանէն շատ աւելի օգուտ պիտի քաղեն բայց Թուրքիա մոռնալու չէ սա հշարտութիւնը: Թէ իր նոր թագաւորին կողմնակիցութիւնը, տիրող սուլթանին ծառայութեանը մեզի հետ բարեկամ ըլլալու բնաւ միտք չունի: Ոչ ոք կրնայ ուրանալ թէ Յունաստանի աչքը Թուրքիոյ հողին վրայ է: Ազգ մը որ՝ եթէ ոչ կողմնակիցութիւնը չէ, գէթ կողմնակիցութիւնը չունի: Պոլսոյ մէջ թագաւոր օծելու խնայով կ'ապրէ: Թուրքիոյ յաւիտեանական թշնամին է:

ԲԵՆԵԼԻԿԷՆ. — Այսօր արևելեան խնդրին ալ լուրջ կերպով մտքերը կը ըզբաղեցնէ: Երէկուան Պուկարները վաղը Միջերկրականի եզերքը պիտի տարածուին: Հելլէնները, Իզմիրի ճաթով Պուսոյ վրայ քալելու մտադրութիւններն յառաջ կը տանին: Խալաթներն ալ, ինչպէս կը գրէ Աթէնքի թերթը, Այսթընի նահանգը գրաւելու իրենց հին ծրագիրը մօտեք գործադրութեան պիտի դնեն: Արդարեւ, եթէ աչքի առնլն ունենանք այն իրադարձութիւնները, որոնք յատկանշուցանան ասկէ տասը տարի առաջ՝ իտալական մեծ նաւաբաժնի մը Իզմիրի չուրեր խառնելով և Բարալէ փողոցը առ ալժ դպրոց անունը կրող և ապա զայն իտալական կառավարչապետ ժողովուրդը կողմէն հսկայ չէնքին չինութեամբը Աթէնքի թերթին տուած այս վերջին աստիճանի կարեւոր լուրին՝ չհաստատուած պատճառ մը չենք կրնար ունենալ:

Այսօր Անատոլիոյ ալ խիստ փափուկ դրութեան մը մէջ է: Հաշտութենէն վերջը Բուսթիլի բոլոր հրապարակները այս

մասնակ երբ զայն տեսած և սիրած էր ի Մարմանի:

— Այլիկս, կակազեց:

Լօիգ հեծկտանքները սարսուռն, մարաջախտի թեւերուն մէջ նետուեցաւ և կեանքին մէջ առաջին անգամ ըլլալով դուռն վտուի խառնուած անբացատրելի հիացումով մը, բառ մը արտասանեց, որուն երեք վարժուած չէին չրթները...:

— Հայր իմ...:

Այն ատեն իրենց արցունքները խառնուեցան: Մարաջախտը ժաննի մօտ նրստաւ, անոր ձեռքը իր ձեռքերուն մէջ սեղմեց, իր զաւակը ծունկերուն վրայ նստեցուց մանկիկի մը պէս և յամբօրէն ըսաւ:

— Չաւակս, այլ ևս մայր չունիս... բայց այն վարկեանին ուր այս մեծ դրժբաղդութիւնը քեզ կ'հարուածէ, հայր մը կը գտնես... Երանի թէ, ըստ բաւականի ոյժ գտնէր նմանելու անոր որ իր մօտն է, առանց մեզ տեսնելու, առանց մեզ լսելու...:

Այսպէս ահա այս երեք էակները միացան:

Երբ մարաջախտն և Լօիգ քիչ մը հանդարտեցան, կրկնելով թէ միայն իրենց կ'մնար ժաննը ազատել այս հիւան-

ծովեզերքները պիտի թափին ու երկիրը տակն ու վրայի պիտի բերեն:

Ահաւասիկ կը տեսնուի որ վտանգը միայն Հայաստանի և Արարիոյ մէջ, չէ վտանգը երկրին ամէն կողմն է: Եւ որ պէս զի կարելի ըլլայ որոշ չափով ազատել արդարութիւնն ու լաւ վարչութիւնը իրականացնել:

ԱԶԳԱՅԻՆ ԱՆՑՈՒՂԱՐԶ

ԻԶՄԻՐ

Ֆինանսի մետրապոլիտ Տ. Եօաքիմ Սրբազան, որ Մանիսայէն նոր վերադարձած է, երէկ ընկերակցութեամբ իր փոխանորդ Նիկիտապոլսի, Ս. Զատիկի առթիւ շնորհաւորական այցելութիւն տուաւ Առաջնորդ Ս. Հօր և կէս ժամու չափս լալիք տեսակցութիւն ունեցաւ:

Առաջնորդ Ս. Հայրը փոխադարձ այցելութիւն պիտի տայ Կիրակի օր ի Գօրտէլիս:

— Նորընտիր Տեստես, Խորհուրդը թէն հրաւիրուած էր Չորեքշաբթի երեկոյ իր առաջին նիստը կազմել, սակայն անգամ մօց մեծամասնութիւնը գոյացած չըլլալով կարելի չեղաւ դիւանի ընտրութիւն կատարել: Տիպքան էֆ. Տէպեան որ ներկայ էր, համարակալ Տոնէեան էֆ է կարեւոր տեղեկութիւններ ստացաւ կիրակուած հաշուակալական դրութեանց և Ազգային Արկիւշի նիւթական վիճակի մասին: Յաջորդ նիստը տեղի պիտի ունենայ յառաջիկայ Չորեքշաբթի օր փոխաբելի էր որ օր առաջ կազմուէր Տեսնական Խորհուրդը և անպաղ ձեռնարկէր գործին:

«Ժիւլիէն տը լա Կուպիէտ» զրահաւորին հրամանատար, Դոմանտան Լէօն Ռափու, քաղաքի ծովափորչէն մեկնման առթիւ հրապարակայն այցեքարը զրկած է Առաջնորդ Ս. Հօր:

— Երէկ Այսթընի թաղականութենէն Առաջնորդարան հասած հեռագիր մը կը հաղորդէ թէ այս տարի Ս. Յովհաննէսի տօնին առթիւ, հակառակ ընկալեալ սովորութեան, Այսթընի երկաթուղիի տնօրէնութիւնը տեղեկացուցած է թէ Այսթընէ-Այապուլուք ավիգօ չպիտի ըլլայ: Թաղականութիւնը յայտնելով այս առթիւ եկեղեցւոյ հասուցի կրելիք չէ ուր կը խնդրէ որ կարգադրութիւն մը ըլլայ: Առաջնորդ Ս. Հայրը անմիջապէս հարկ եղած դիմումները կատարած է Այսթընի գէթին ընդհ. Տօրէն Ս. Պարֆիլտի մօտ և նը պատասխան պատասխանի կը սպասէ: Դաշաքական ներկայ վիճակը և Ս. Յովհաննէսի շրջակայքը՝ գտնուող բազմաթիւ զինուորները նկատի ունենալով, հաւանական չէ որ մեծ ըլլայ ռախտաւորներու բազմութիւնը:

— Ամերիկեան վարժարանի հայ ուսանողները երկու մէկիտ նուիրած են ինը պատմ Ազգասուէր Հայուհեաց ընկերութեան:

Դուքենէն, երբ արցունքները չորցան, այն ատեն սկսան գիրար հարցութիւններ: Այսպէս Յրանաւառ իմացաւ իր աղջիկէն, ստէպ ընդմիջուած պատմութեամբ մը, թէ ի՞նչ եղած էր կեանքն անոր որ իր անունը կ'ընէր...:

Իր կարգին, իր կեանքը պատմեց Մարժանսիի եղեռնէն սկսեալ:

Երբ այս երկար խոստովանութիւնները վերջացան, երբ հայր ու աղջիկ քիչ քիչ ինքզինքնին դտած, ինչպէս կ'գտնեն նոր երկիր մը, կարծեցին թէ միայն ժամ մը անցած էր:

Մարաջախտը առաւօտեան ժամ ինչնին եկած էր:

Եւ այն վարկեանին, որ իրենց կրկին համարյոները կը դրօշմէին ժաննի տօգոյն ճակտին վրայ կէս գիշեր էր:

Ք.

ՈՒՐ ԺԻՒ ԿԸ ԳՈՐԾԱՂԷ ԲԱՐՏԱԵԱՆ ՀՕՐ ԽՈՍՏՈՒՄԸ

Տամիլի մարաջախտը Մօմարթի փողոցի տան պաշարման հանդիսատես և ապահով ըլլալէ յետոյ թէ անկարելի է անկից դուրս ելնել, ահապարեց Մէսի ապարանքը երթալու:

— Աղք. ընկերութեան նուիրած են (Մալաթիէ) Տիկին Ռօզա Իփիթեան մէկ լիրա, իսկ Տիկին Վ. Իւսիքեան իր որդւոյն մահուան տարեդարձին առթիւ 10 ֆր.:

Կ. ՊՈԼԻՍ

Երկուշաբթի օր, ինչպէս գրած էինք, Հայոց Յիշատակագիրը մատուցուած է Վարչապետին՝ Պատուիրակութեան միջոցով, ի զրուս գտնուելով այդ պատուիրակութեան Ս. Պատրիարքը:

Շէվքէթ փաշայի մատուցուած այդ ընդարձակ յիշատակագիրը կը պարունակէ իր մէջ մինչև հիմա Պատրիարքարանի կողմէ տրուած թագրերնեան խոտացումը՝ չափաւոր լեզուով մը գրուած, և որուն մէջ բողոքի անհուն չեղտ մը կայ դրուած: Յիշատակագիրը մանրամասնօրէն կը խօսի հարստահարական գէպեքու և վերջերս իսլամ ժողովուրդին մէջ Հայերուն դէմ տեսնուած գրգռութեան վրայ: Յիշատակագրի մատուցուելուն առթիւ ամենէն տաալ Ս. Պատրիարքը խօսք առնելով գանգատած է մանաւանդ չարագործներուն անպատիժ մնալու մասին և չեղտած է թէ շարդի արհաւիրքը կը տիրէ հայաբնակ նահանգներուն և մանաւանդ Կիլիկիոյ մէջ, և պահանջած է որ կառավարութիւնը պէտք է պաշտօնական յայտարարութիւն մը հրատարակէ Հայոց դէմ տածուած սխալ գաղափարներն հերքելու համար:

Բերանացի կարգ մը զիտողութիւններ եղած են Վարչապետին կտրուկ տնօրէնութիւններու պէտքը չեղտելով. մասնաւորապէս է Կիլիկիոյ հրատարակող Թուրք գրգռիչ թերթերու մասին և վերջապէս բաւական չըլլալու և ընդարձակ տեսութիւններ ըրած են Հայոց վիճակի մասին թէ՛ Ս. Պատրիարքը և թէ հայ պատուիրակութիւնը ի մէջ այլոց ակնարկուած է՝ այդ պատուիրակութեան ներքին գործերու նախարարութիւնէն վերջին անգամ չընդունուելու պարագան:

Մամուլու Շէվքէթ փաշա որ նօթի կառէր բոլոր ըսուածները, բաւական փաղաքուշ լեզուով մը պարզած է թէ՛ կառավարութիւնը ընդարձակ ծրագրեր ունի ի գործ դնելու: Դատական և ոստիկան — զինուորութեան կազմակերպութիւն պիտի ըլլայ, Յանձնաժողով պիտի զրկուի Անատոլիոյ անդամակցութեամբ երկու շաբաթ, այդ յանձնաժողովը տեղական պէտքերը պիտի ուսուցնասիրէ և մասնաւոր նպատակ չպիտի հետապնդէ բնաւ և ասոր իւր ապացոյց ինք խօսք կուտայ որ իսլամ գաղափարները չպիտի հաստատուին հայաբնակ նահանգները, և վերջապէս Վարչապետը ըսած է թէ կառավարութիւնը չպիտի թերանայ իր բոլոր առաջադրութիւններուն մէջ, միայն թէ, ըսած է, պէտք է նաեւ չի կնճռուել կառավարութեան գործը և օժանդակել տնոր, զայս կըստասենք իմ Հայ հայրենակիցներէս. անշուշտ կարելի չէ մէկէն ի մէկ ջնջել այս երկրին թերութիւնները: Դալով

Երկու Բարտեանները կը բռնէր և կը խոստոնար թէ չպիտի թողու որ փախչին:

Իրօք, այս երկու մարդոց մահը միայն կրնար երաշխաւորել իր ապահովութիւնը: Երկուքն ալ գաղտնիքի մը տիրացած էին որ կրնար զինք կառափնատ գրկել, այս մասին անոնց խօսելուն կասկած չուէր:

Երբ համոզուեցաւ թէ ծեր Բարտեանը հեռուած էր այն կառքին որ ժանն տը իրէնը կը փախցնէր, մարաջախտը մտադրած էր իր յարաբերութիւնը խզել անոր հետ, միևնոյն ժամանակ որոշած էր անհետացնել այս վտանգաւոր արարածը:

Այսպէս թանկագին օժանդակէ մը վը զրկուէր:

Բայց անդորրութիւն մը կ'չափէր իր բանտարկեալներու նկատմամբ:

Իրօք, այս վարկեանին մտքին մէջ երկու մտածուելներ ունէր մէկը միւսէն շատ որոշ, որ սակայն խորհրդաւոր կապերով իրարու կ'միանային:

Կարեւոր է գտնել քաղաքները, այս մարդուն կացութիւնը լուսաբանելու համար:

Տամիլի կիզի դաւադրութեան մէջ մտած էր միմիայն իր եղբոր դէմ ըլ-

ՍՍՏ. ԱՌԵԻՏՐԱԿԱՆ ԴՐԱՄԱՏՈՒՆ
ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒՊՈԼԻՍ

ՀԱՇՈՒԵԿՇԻՈՒ 31 ԴԵԿՏ. 1912

ԴՈՅՔ	Օսմ. Ոսկի
Սնտուկ և Դրամատուհներ	6481 31
Արտասան և խնամակերպիչներ	12983 25
» վրայ փոխանակող իրենք	1352 90
Թղթապանակ-Ջեղչ	9250 79
Փոխանակություններ տուհներու վրայ	60133 31
» արժեթուղթներու վրայ	8772 28
Ընթացիկ հաշիւներ	30271 20
Թղթապանակ-Արժեթուղթ	2553 37
Կարասի	0. Ո. 521,03
Մասնակի գեղչ	52,10 468 93

Ծախք առաջին հաստատման	0. Ո. 620,67
Մասնակի գեղչ	120,67 500 —

Ջանադաններ	2875 69
Բաժանեցիներ	10150 —

Օսմ. Ոսկի 145793 03

ՊԱՐՏՔ	Օսմ. Ոսկի
Դրամագումար	100000
Խնայողական սնտուկ	4870 48
Ընթացիկ հաշիւներ	8922 01
Աւանդի հաշիւներ	23083 83
Վճարելի տոմսեր	2077 88
Ջանադաններ	1609 23
Պահեստ պահանջներու համար	1200

Անցեալ տարեշրջանէն փոխադրուած	0. Ո. 45,95
Շահ ընթացիկ տարեշրջանի	3983,65 4029 60

Օսմ. Ոսկի 145793 03

Ներկայիւս կը հաստատենք հաշուակաւութեան տեսութիւնները և կատարելով համաձայնութիւնը որոց ամբողջութեամբ վաւերացուած կ'առաջարկենք:

Հաշուեցմանիւ
Ա. ՀԻՒՐՄԻՒԶ
Զ. ՃԵՄԱՐՏԱՆՈՍ

մեքենաներուն ոյժը 22000 ձիու ոյժի կը հասնի, արագութիւնն է ժամը 26 հանգուց. ունի 12 թնդանօթ և 380 մարդ. հրամանատարն է Պ. Լէյթ Բանք:

«Կլոսկադր»-ի ժամանակէն 1.30 ժամ վերջը իր մեկնակցութիւնը առնելով՝ հետագա իր հանգանքներուն չէլպի բաց ծովերը անցնող «Հիպոնիս» զորահաւորը, որ ամէն մը ի վեր միւր ջուրերը խաւրարած էր:

Կը տեղեկանանք թէ ի մօտոյ Ռեմիի ծովածոցը պիտի մտնէ ֆրանսական «Պուլիքս» զորահաւոր յանգանքը, որ բաւական տոնելի ի վեր Նգէական ծովուն մէջ կ'գտնուի:

ՈՍՏԻԿԱՆՈՒԹԻՒՆԻՆ՝ առջի օր ձերբակալեց և Պատ. Ատետին յանձնեց մալիզանցի փախստականներէն 18 տարե-

Տարիներն սահեցան, ատելութիւնը միայն կենդանի մնացած էր այս սրտին մէջ:

Այս վիճակին մէջ կ'գտնուէին խնդիրները երբ ժամանի հանդիպեցաւ և նշմարեց կամ կարծեց նշմարել թէ իր գէշ մարած կիրքը, առաջնութեան աւելի բուն կ'արժարժէր:

Այդ վայրկեանէն իր փառասիրութիւնը որոշ նպատակ մը ունեցաւ:

Այն դաւադրութիւնը որ կ'իզէր մտնել սայի թագաւոր պիտի ընէր, Տավիլը աւանդօրութեան պիտի առնջնորդէր, միևնոյն հարուածով իր եղբարը կ'անհետանար, ժամն տը Բիէն այլևս իրաւունք չպիտի ունենար միասնաբար հաւատարմ մնալու և այս զօրութիւնը Հանքին կ'առնջնորդէր ժամանի վրայ յաղթանակելու:

Դադարաբար կ'ընտոտ էր, բայց իբրեւ յատկապէս յատկաբէն տրամաբանապէս:

Այժմ կ'բացատրուի թէ ինչու Տավիլը աւապարեք ժամն և աղջիկը առնանքը, որպէս զի միասնաբար երբեք անոնց հանդիպի, կը բացատրուի ասով իր մեղմ ընթացքը բանտարկեալներու հանդէպ, կը բացատրուի նաև թէ ինչու ժամանի հետ յաճախակի տեսակցութիւններ չ'ունեցաւ:

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ
ՍՏԵՓԱՆ ԻՓԼԻՔՃԵԱՆ
ԱՅԻ ԵՕՐԿԻ ՓՈԳՈՑ

ՀԱՇԱԿԱԽՈՐ,

ՏՈԿՈՒՆ,

ԱՄԱՆ

Ամէն շաբաթ նորածնութեանց համեմատ ապրանքներու ճոխ զանազանութիւն մը կ'ստանանք:

Շաբաթ օրերն մասնաւոր տեսակներու վրայ 20% զեղչ, երկուշաբթի օրեր, ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ

Կան Հիւսէինը, որ համարձակած էր ուստիկանի մը ձեռք վերցնել այն միջոցին երբ սա կուգէր անոր ձեռքի դաշոյրը գրաւել:

Նոյնպէս Պատ. Ատետինը զրկուեցաւ դատարկապորտ Հասանը որ նա խնթաթ օր Մարթէգինը փողոցը գիշերապահի մը ատրճառակը կորցած էր:

ԲեօՅԼԻԻ կը գրէ թէ Իզմիրի շատ մը փողոցներուն մէջ, հարուստի զաւակներն և դպրոցի աշակերտներն ալ մէջն ըլլալու պայմանաւ, խուսք մը տղաք իրարու դէմ կ'անցնին ու կը սկսին զիրար քարկոծել, ծեծել ու անցնող դարձողները անհանգիստ ընել:

Նստուած քարերը, կ'ըսէ, շատ անգամ իրենց գլուխը պատռելէն վերջը երեսմէ խել մը անմեղ անցորդներու ալ կը հանդիպին:

Մանաւանդ իրիկունը դպրոցէն արձակուելէ վերջ՝ փողոցները տղոց համար Բաբելոնի մը կը դառնան: Այս հանգամանքը թէև տղոց դպրոցէն ստացուած թերի կրթութիւնը կը մատնանէ բայց և այնպէս ուստիկանութիւնը պէտք է անցնող դարձողներուն գլուխը փորձանքե աղատելու համար այս քարկոծումին առաջը առնէ:

ՅՈՒՆԱՐԷՆ «Ամբօրիփոյոս» թերթին գրածին համեմատ, Կառավարութիւնը որոշած է Իզմիրի կուսակալ Նազմ փաշան ետ կանչել, Այս լուրը անհիմն կը թուի մեզ:

ՕՏԱՄԱՉՊԱՏԱԿԱՆԵՐԷՆ թէմէթիւի տուրք գանձելու ծրագիրը քիչ օրէն պիտի ուսումնասիրուի Նախարարաց Խորհուրդին կողմէ, որ Տէրութեանց բրած վերապահումներու մասին իր որոշումը պիտի տայ: Պոլսական թերթերը կը գրեն թէ այս մասին չուտով համաձայնութիւն պիտի գոյանայ, քանի որ այս վերապահումները զուտ մասնագիտական խնդրոց չ'ուր կը դառնան:

ԿԻ ԼՍԵՆԻ Թէ Բ. Դուրը դիմում կատարած է Բարդի, Լոնտոնի և Պրիւսալի օսմ. դեսպաններուն, որպէս զի օտար ուղևորներ հրաւիրուին Անատոլիոյ ժամտարմըրի վերակազմութեան համար:

Արդարեւ ժամտարմըրին իր արդի կազմակերպութեամբ երկրին պէտքը չի կրնար արժանաւորապէս լրացնել:

ՄԱԼԻԶՆԵՐՈՒ չուկան, ամերիկեան ծխախոտի մթերանոցին մէջ, գործաւոր Սղաւրի սանդուղէն վար ինչով գլուխը պատռեցաւ. հիւանդանոց փոխադրուեցաւ:

Լ Բունութիւն չ'իտրածց:

Օր մը կուգէր անոր երեւի և ըսել.

—Ահա մեծատ հարուստ եմ, թաղաւորէն լստոյ ամենէ զօրաւորը. կարելի է օր մը միասնապի թագաւոր ըլլամ, որով հետեւ այս ժամանակներուս, զօրութիւնը յանդուգն եղողներու կ'ապակաւի, կուգէք այս զօրութիւնն և հարստութիւնը բաժնել, սպասելով որ ձեր գլուխը վրայ թագ մը դնեմ:

Եւ չէր տարակուսեր ժամն չ'աղանկուի: Կ'հասկցուի ուրեմն այն անհաւ շահը որ Տավիլը ունէր որպէսզի Բարտանան ապագայ ժամանի և Լօրիկ թագստոցը չի գտնէր:

Ահա այն նկատուով պահած էր ձեր Բարտանան ժամանի թագստոցը, որ ան տարակոյս չ'պիտի զեղնէր իր որդւոյն ի մացնելու: Ահա թէ ինչու մարաշխախտը կատեղեցաւ երբոր Ասքէրմոն իրեն հաւատեց թէ ձեր արկածախնդրը կարգին հետեւած էր: Ահա նախ հայրը և յետոյ որդին սպաննելու որոշումին չարժանութիւնը:

Արդ՝ կ'արդէր թէ ձեր Բարտանանը մեղացած էր, երբ Բարիք Թաղուց Պուլա երթալու թագաւորին հետ:

Վստահ մեկնեցաւ, պատուիրելով միւրի որ Լա Հա զոգոցին վրայ լաւ հակէ:

ԲՆՆՈՒԹԻՒՆ մը կատարելու համար վերջերս Դըզըլ - Հիսար գիւղը զրկուած Դարա - Աղաճի ուստիկան Համզա էֆ. և դատարանի աւագ քարտուղար Մուսթաֆա էֆ. փոխանակ իրենց գործին նայելու, հոն լաւ մը կը գնահատեն ու քրքուհի մը հետ կը զուարճանան, սակայն իրենց զուարճութիւնը երկար չի տևեր. մէջերէն կուր կը ծագի և իրարու զենք կը քայծեն:

Կառավարութիւնը տեղեկանալով՝ անմիջապէս պաշտօնանկ կ'ընէ այս բարեձաղիկ պաշտօնեաները: Երջանիկ երկիր...:

ՆԵՌԱԳԻՐ

Կ. ՊՈԼԻՍ, 2 Մայիս. — Կը հաստատուի թէ կնքուած գինադադարը պիտի երկարաձգուի մինչև Մայիս 15 (Հ. Տ.):

ՆՈՅՆ. — Սկսնակէն կը հեռագրեն, թէ հիւլէն. գահաժառանգը երէկ հոն հասած է:

ՆՈՅՆ. — Պելկրատէն ստացուած նորագոյն տեղեկութիւնները կը հաւատեն թէ հակառակ մինչև հիմա ըսուածներուն Սերպիական Կառավարութիւնը կը պնդէ, որպէսզի վերաքննուի Սերպո-Պուլկար դաշնագրութիւնը, ի մասին գրաւեալ հոգեբուն բաժանման:

ՆՈՅՆ. — Պուլկար սպայակոյտէն հարդուած պաշտօնական տեղեկութեանց համաձայն, Պուլկարիա Պալքանեան ներկայ պատերազմին մէջ ունեցած է 330 սպայ և 29 711 զինուոր մեռեալ և 950 սպայ ու 52,550 զինուոր վիրաւորեալ: Ասկէ զատ, 3193 հոգի ալ անյայտացած են:

ՆՈՅՆ. — Աթէնքէն կը հեռագրեն թէ հելլենական խորհրդարանը իր յառաջիկայ երկուշաբթիի նիստին վիճաբանութիւն և քուէարկութիւն պիտի կատարէ այն զինուորական օրինագիծներու մասին զոր պատրաստած է պատերազմական նախարարութիւնը:

ՆՈՅՆ. — Կը հաւատուի, թէ Դաշնակից Կառավարութեանց միջև եղած նոր համաձայնութեանց վրայ, ասոնք հաւաքական նոր ծանուցագիր մը պիտի ուղղեն Տէրութեանց կնքուելիք վերջնական հաշտութեան մանրամասնութեանց մասին:

ՆՈՅՆ. — Իրենց այս ծանուցագրով Պալքանեան տէրութիւնները Ադրիական ծովուն աղատութիւնը և Թրքո-Պուլկար ապագայ սահմանէն ինչու Միտիա դիմը պիտի պահանջեն:

Ասկէ զատ պիտի պահանջեն որ Տարտանելի առևտրական անցքը Պուլկարիոյ և Յունաստանի համար հաւասարապէս ազատ հոշակուի:

ՆՈՅՆ. — Սկ Լեբան ծովեզերքներուն փակուած միջազգային նաւատորմէն կը վերնայ — նոր տեղեկութիւններու համեմատ այսօր:

ՆՈՅՆ. — Միջազգային նաւատորմէն Շքօտրայի գրաւման համար կանուխեցած անուշ հանուած ջորքը, միևնոյն ժամանակ իկանական սպագայ մայրաքաղաքը:

ՈՒՍԱԳԱՆԱՑՈՒԹԻՒՆ ՅԵՓԵՍՈՍ

Մեկնում. — Շաբաթ, առտու ժամը 7

Իրիկունը	» 9.15
Կիրակի առտու	» 6.15
Վերադարձ. — Կիրակի	» 5

Երկուշաբթի ժ. 2 45 Կ. Ե. քօտայով Գինեթը. — Ա. կարգ 22 դր. Դ. կարգ 15 դր. 3 տարեկանէն մինչև 7 տարեկան տղաք կէս գին պիտի վճարուի, տոմսակները անձնական են:

CINÉMA PATHE

Այսօրուրէն բոլորովին նոր յայտագիր ի մէջ այլոց Ռօմանօֆիերու 300 ամեակի հանդէսներն և ընկերական խիստ հետաքրքրական տրամ մը երկու մասով:

ՄԻՆԷՄԸ ԻՉՄԻՐ

ԹԱՊԱՆԱՆԵՐ
Տեսարաններ Ռէն գետի. — Լօրիք 3 մաս. — Միծաղալարժ Իսկ ճաշին հետք նաև նոր մայրը. — Առաջին գիշերը. — Նրիտուարդանալ կուգէ Կն:

NATIONAL UNION SOCIETY LTD

ՈՐՈՒ ԳՈՐԾԸ ՓՈԽԱՆՑՈՒՄԸ ՈՒ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒՄԸ

PHOENIX ASSURANCE COMPANY LTD

ՀԱՍՏԱՏՈՒՄՈՒ ԼՕՆՏՈՆԻ ՄԷՋ 1782 ԻՆ

Ընկերության ընդհանուր դրամագրույին

պահույթ, Գոյքերի ևն. աշխի է քան

Վճարած է միևնույն պայմաններում համար աշխի քան

Այս համարումանք ընկերությանը կ'ապահովագրե հրդեհի դեմ շենքեր, ապրանք, կարասի, գործարաններ, ևն. նպատակաւոր պայմաններով:

Ա. ԳՐ. Ոսկի

15.000.000

88.000.000

ԾՈՎԱՅԻՆ ՃԻՒՂ

LIVERPOOL 11 DALE ST

PHOENIX OF LONDON

Այս ընկերությանը կ'ապահովագրե նոյնպէս ամեն տեսակ սպրանքներ, ընդդէմ ծովային արկածներու:

Լիազոր ներկայացուցիչ Իզմիրի

Լ. ԵՒ Լ. ՎԱՐՊԵՏԵԱՆ

ԲԱՍՏԱԾ ՆԱԶԱՐԷԹ ՊԱՐԲԱՆԱՆ 33, 35, 37

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ ՏԻԳՐԱՆ Գ. ՆԻԳՕԹԵԱՆ

ՏՐԱՆՎԱՅ ԹԱՂ Թ. 38 — ԻՋՄԻՐ

Ստացած ենք գարնանային եղանակի նորաձեւութեանց այլ և այլ ապրանքներու ճոխ մթերք մը որոնք պիտի ծախուին ածան ու անմրցելի գիններով:

Ուշադրութիւն

Ամառուան քաշ-բութիւններ, բրուսայէ թիւսօրէ և Շար-մէօղէ պատրաստուած որոնք կրնան գոհացնել է՛ն նրբաճաշակները, սկսած են վաճառուիլ խիստ գիւրամատչելի գիններով:

Փութացէք ԱՌԻԹԵՆ ՕԳՏՈՒԼԻ

125—93

Զիբապտուղի Անխարդախ Իւղ

ԲԵՐԵՆ ՀԱՄԸ ԳԻՏՏՈՂՆԵՐՈՒՆ ԵՒ ՍՏԱՄԱԲՆԻՆ ԱՌՈՂՋ ՊԱՇԵՆ ՈՐՁՈՂՆԵՐՈՒՆ

Իզմիրցիք որ ամեն բանի մէջ փափկանալակ և բժարնդիր են, ցաւ ի սիրտ պարտինք ըսել թէ իրենց առողջութեան մասին անհոգ են, բացառութիւնները միշտ յարգելով, բնաւ կերած իւղերուն ուղղութիւնն չեն ընել, կարգ մը ծախուած բամպակի և պիտակի իւղերով խարդախուած ձկն գործածելով իրենց ամեն թանկագին գոհարը, առողջութիւնը, վրայ կուտան, ամենէ նշակաւոր բժիշկները իսկ Այվալքի ընտիր իւղը կը յաւանարեն ձկան իւղի տեղ գործածել իբրեւ կազդուրիչ և բուրբ հիւանդութեանց միակ դարման, որքան ուրեմն պէտք է առտին պիտոյից համար այդ իւղը գործածել քան վատառողջ և խարդախալ իւղերը, փորձեցէք անգամ մը և ինքնին պիտի գնահատէք իր առաւելութիւնները: Գործածեցէք զայն նոյն իսկ խմորեղէններու և այլ տեսակեղէններու մէջ որք չուշմայի իւղով կը պատրաստենք ցարդ:

Փնտռեցէք Ազգ. Հիւանդանոցի ետեւ Ազնաւորեան փողոց Թիւ 7, ՍԱՐԴԻՍ ԹՈՐՈՍԵ ԼԵՒ ԽՈՆԸՐ:

125—59

ՌՕՍԻԱ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Արտոնեալ վեճ. Խաչեր 1911 Մարտ 20 Թուական հրամանագրով

ԿԵԴՐՈՆԱՏԵՂԻ

ԲԵԳԵՐՈՒԹԻՒՆ ԲԱՍՏԱՌՈՐ ՇԵՆՔԻՆ ՄԷՋ

Ամբողջովի վճարուած Ընկերության դրամագրույին Լր. 13.000.000
Երաշխաւորութեան գումար » 231.840.000
Ապահովագր. վճարուած վնասուց հասուցում եւ դրժկիս. » 774.867.000
1911 թ. գանձուած բոխս եւ տոկոս » 124.086.000

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆԸ ԽՈՍՏ ՆՊԱՍՏԱՌՈՐ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐՈՎ

Կ'ապահովագրե հրդեհի ու փոխադրութեանց վտանգներու դէմ.

Կ'ապահովագրե կեանքի վրայ և ամէն տեսակ արկածներու դէմ.

Կ'ապահովագրե երկաթուղիի և շոգենաւի արկածներու դէմ.

Կ'ապահովագրե ապակիներու կոտորուելուն դէմ:

Ամէն տեսակ տեղեկութեանց համար դիմել ընդհանուր գործակալութեան

ՄՐՈՒԹԵԱՆ ԵՒ ԳՈՒԶԻՆՈՐՈՂ Բաւաւ Եռուտ. ԻՋՄԻՐ

ROYAL EXCHANGE ASSURANCE

ՌՈՅԱԼ ԷՔՉԵՆՃ

ՀՐԴԵՂԻ ԵՒ ԿԵՆԱՅ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Հիմնաւ 1790 թ. Ի ՆՏՏՈՆ

Գոյք ընկերութեան

Ա. Ո. 5,000,000

Վճարուած Ապահովագրութեան

» 42,000,000

ՀՐԴԵՂԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը կ'ապահովագրե հրդեհի դէմ և ամեն կը կալուածք, կարասիք, ապարանք, նպաստաւոր պայմաններով:

ԿԵՆԱՅԻ ՃԻՒՂ.— Ընկերութիւնը նպաստաւոր պայմաններով կ'ապահովագրե սթեղ կեանքի տեսութեան վրայ: Խառն ապահովագրութիւնք, Ընկերութեան ապահովագրութիւնն են: Աւելի մանրամասնութեանց համար դիմել:

Կ. Ռ. ՈՍԿԱՆԵԱՆԻ

Ս. ՈՒԹՅՈՂ ԵՒ ԸՆԴ

Քննիչ պատուիրակ

Ընդհ. Գործակալ

ԼԸ ՏԱՆԻԹ Ս ՎԻԵՆ

ԱՌՍՏ. ԿԱՅՍ. ԹԱԳ. ԱՌԱՋՆԱՇՆՈՐԶԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ԱՆԱՆՈՒՆ ԸՆԿ. Հաստատու 1867 թ.

Առանձնապատուկ ծեռնարկ կայս. եւ Թագ. կառավ. հսկողութեամբ

Յայտը իր Ապահովագրութեան վճարած է	250,000,000 Ֆր.
Պահեստ ապահովուած	50,000,000 »
Արժէք իր կալուածքաց	7,000,000 »
Դրամագր., ամբողջական	3,000,000 »
Պահեստ կեանքի ճիւղին	35,000,000 »

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրե.—
Եւստի վրայ ամեն տեսակ պայմաններով:

Որոշ պարմանաժամով կամ հասոյթի մը վճարման անկարողութեան պարագային:
Խառն ապահովագրութիւնք. 3% ապահովեալ յաւելումով:

Օժիտի եւ խնայողական ապահովագրութիւնք:

Բաշխմ.— պայմաններն ամենէ նորապիտան են և ամենէ առատաձեռն:
Տեղեկութեանց համար դիմել ընդհ. գործակալներու:

ԳՈՒՅՈՒՄՃԵԱՆ ԵՒ ԱՆՐԻԲԷ

Քիւշիք Բուզա օղաւ խառն

ՄԵԾ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆՔ

ՔԱՄԷԼԻԱԻ

(ՆԱԽՈՐԴ ԵՒ ՄԱՐԻԹԷՆ)

Վաճառատան մէջ կը գտնուին ամեն ճաշակի յարմար ապրանքներ:
Դարեան ներկայ եղանակին համար, ընդունած ենք մեծաքանակ ապրանք
որոնք պիտի կրնան գոհացնել ամենէ նորաճաշակները:
Գիններու անհամեմատ ածանութիւն, ապրանքներու տոկոսութիւն անմրցելի:
Այցելեցէք անգամ մը ՔԱՄԷԼԻԱԻ Վաճառատունը համոզուելու համար:
ՏՆՕՐԷՆՈՒԹԻՒՆ